

**Stadtrat**

Rathaus, Postfach 145, CH-3602 Thun

Telefon +41 (0)33 225 82 19, Fax +41 (0)33 225 82 02

stadtrat@thun.ch, www.thun.ch

**PROTOKOLL-AUSZUG**

Stadtrat, 05. Sitzung, Beschluss-Nr. 35 vom 06. Juni 2013

**Jahresbericht und Jahresrechnung 2012  
Genehmigung**

---

*Bericht des Gemeinderates Nr. 11/2013***Stadtratsbeschluss:**

Der Stadtrat von Thun, gestützt auf Artikel 36 lit. a und 40 lit. i der Stadtverfassung, Artikel 16 des Finanzreglementes und Artikel 51 Geschäftsreglement des Stadtrates von Thun sowie nach Kenntnisnahme des Jahresberichtes inklusive Jahresrechnung 2012, beschliesst einstimmig:

1. Kenntnisnahme der bewilligten Nachkredite von Fr. 9'079'161.43 in der Kompetenz des Gemeinderates, davon Fr. 8'955'989.62 gebunden und Fr. 123'171.81 neu.
2. Kenntnisnahme der bewilligten Nachkredite von Fr. 197'489.04 in der Kompetenz der Direktion Präsidiales und Finanzen (gemäss SW 2), davon Fr. 82'794.67 neu und Fr. 114'694.37 gebunden.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2012, welche bei einem Aufwand von Fr. 270'348'523.52 und einem Ertrag von Fr. 270'348'523.52 ausgeglichen abschliesst.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2012 der Schiessanlage Guntelsey, welche bei einem Aufwand und einem Ertrag von total je Fr. 301'923.70 ausgeglichen abschliesst.
5. Genehmigung des Jahresberichtes 2012.

**Geht an****zum Vollzug:** Finanzverwaltung**zur Kenntnis:** Gemeinderatsmitglieder, Finanzinspektorat, Vizestadtschreiber, Stadtkanzlei, Finanzverwaltung, Personalamt, Amt für Stadtliegenschaften, Tiefbauamt, Amt für Bildung und Sport, Abteilung Sicherheit, Abteilung Soziales, übrige Abteilungsleitende

Thun, 07. Juni 2013 / schm

Der Stadtratssekretär

Remo Berlinger

Vorakten an: Finanzverwaltung